

一个人想着一个人
Thinking of Someone Alone
曾沛慈 Pets Tseng / 汪东城 Jiro Wang

CHINESE	PINYIN	ENGLISH
你离开的那一天	Nǐ líkāi de nà yī tiān	On the day you left,
天空有点灰	Tiānkōng yǒudiǎn huī	The sky was a bit gray.
见不着你最爱的蓝天	Jiàn bùzháo nǐ zuì ài de lántiān	Your beloved blue sky was gone.
少了一个人斗嘴	Shǎo le yī gè rén dòuzuǐ	One less person to argue with,
多些朋友的安慰	Duō xiē péngyǒu de ānwèi	yet there were more comforting words from friends.
一切都不是错觉	Yīqiè dōu bù shì cuòjué	None of this feels like an illusion.
来不及道声感谢	Lái bùjí dào shēng gǎnxiè	I didn't have the chance to thank you,
故事已结尾	Gùshì yǐ jiéwěi	The story had already ended.
太多事情来不及后悔	Tài duō shìqíng lái bùjí hòuhuǐ	So many things I didn't have time to regret.
我还有太多心愿	Wǒ hái yǒu tài duō xīnyuàn	I still have so many wishes,
太多梦没有实现	Tài duō mèng méiyǒu shíxiàn	so many dreams left unfulfilled.
桌上还留着过去的照片	Zhuō shàng hái liúzhē guòqù de zhàopiàn	Old photos linger on the table.
我一个人的失眠	Wǒ yīgèrén de shīmián	I lie awake and alone
一个人的空间	Yīgèrén de kōngjiān	in an empty space.
一个人的想念	Yīgèrén de xiǎngniàn	Missing someone on my own.
两个人的画面	Liǎnggèrén de huàmiàn	The images of us two.
是谁的眼泪	Shì shuí de yǎnlèi	Whose tears are these?
是谁的憔悴	Shì shuí de qiáocuì	Whose weariness is this?
洒满地的心碎	Sǎ mǎn dì de xīnsuì	My heart, shattered, lies scattered across the floor.
我一个人的冒险	Wǒ yīgèrén de màoxiǎn	I've gone on this adventure alone.

一个人的座位	Yīgèrén de zuòwèi	A seat just for one.
一个人想着一个人	Yīgèrén xiǎngzhe yīgèrén	Alone, thinking only of you.
眼角的泪这不是错觉	Yǎnjiǎo de lèi zhè bù shì cuòjué	The tears in my eyes aren't an illusion.
来不及道声感谢	Lái bùjí dào shēng gǎnxiè	I didn't have the chance to thank you,
故事已结尾	Gùshi yǐ jiéwěi	The story had already ended.
太多事情来不及后悔	Tài duō shìqíng lái bùjí hòuhuǐ	So many things I didn't have time to regret.
我还有太多心愿	Wǒ hái yǒu tài duō xīnyuàn	I still have so many wishes,
太多梦没有实现	Tài duō mèng méiyǒu shíxiàn	so many dreams left unfulfilled.
桌上还留着过去的照片	Zhuō shàng hái liúzhè guòqù de zhàopiàn	Old photos linger on the table.
我一个人的失眠	Wǒ yīgèrén de shīmián	I lie awake and alone
一个人的空间	Yīgèrén de kōngjiān	in an empty space.
一个人的想念	Yīgèrén de xiǎngniàn	Missing someone on my own.
两个人的画面	Liǎnggèrén de huàmiàn	The images of us two.
是谁的眼泪	Shì shuí de yǎnlèi	Whose tears are these?
是谁的憔悴	Shì shuí de qiáocuì	Whose weariness is this?
洒满地的心碎	Sǎ mǎn dì de xīnsuì	My heart, shattered, lies scattered across the floor.
我一个人的冒险	Wǒ yīgèrén de màoxiǎn	I've gone on this adventure alone.
一个人的座位	Yīgèrén de zuòwèi	A seat just for one.
一个人想着一个人	Yīgèrén xiǎngzhe yīgèrén	Alone, thinking only of you.
眼角的泪这不是错觉	Yǎnjiǎo de lèi zhè bù shì cuòjué	The tears in my eyes aren't an illusion.
那些年 那几天那一夜	Nàxiē nián, nà jǐ tiān, nà yī yè	Those years, those days, and that one night,
都恍如昨天	Dōu huǎng rú zuótiān	Are like yesterday.
这些年 这几天这一夜 你让我失眠	Zhèxiē nián, zhè jǐ tiān, zhè yī yè nǐ ràng wǒ shīmián	These years, these days, this night, you've kept me awake.

我一个人的失眠	Wǒ yīgèrén de shīmián	I lie awake and alone,
一个人的空间	Yīgèrén de kōngjiān	in an empty space.
一个人的想念	Yīgèrén de xiǎngniàn	Missing someone on my own.
两个人的画面	Liǎnggèrén de huàmiàn	The images of us two.
是谁的眼泪	Shì shuí de yǎnlèi	Whose tears are these?
是谁的憔悴	Shì shuí de qiáocuì	Whose weariness is this?
洒满地的心碎	Sǎ mǎn dì de xīnsuì	My heart, shattered, lies scattered across the floor.
我一个人的冒险	Wǒ yīgèrén de màoxiǎn	I've gone on this adventure alone.
一个人的座位	Yīgèrén de zuòwèi	A seat just for one.
一个人想着一个人	Yīgèrén xiǎngzhe yīgèrén	Alone, thinking only of you.
眼角的泪这不是错觉	Yǎnjiǎo de lèi zhè bù shì cuòjué	The tears in my eyes aren't an illusion.